



COIMISIÚN NA gCOMHPHOBAL EORPACH

An Bhruiséil 29.11.2007
COIM(2007) 762 leagan deireanach

2007/0264 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh do thíolacadh
staidrimh ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht**

(Athmhúnlú)

(arna thíolacadh ag an gCoimisiún)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. Chinn¹ an Coimisiún, an 1 Aibreán 1987, a chuid ball foirne a threorú nach mór na hionstraimí reachtacha uile a chódú i ndiaidh deich leasú ar a mhéad, á chur i bhfios dóibh gur bunriachtanas é seo agus gur chóir do ranna iarracht a dhéanamh na téacsanna a bhfuil siad freagrach astu a chódú laistigh d'agaí níos giorra fós lena chinntiú go bhfuil rialacha an Chomhphobail soiléir agus sothuigte.
2. Tá tús curtha ag an gCoimisiún le códú Rialachán (CCE) Uimh. 2018/93 ón gComhairle an 30 Meitheamh 1993 maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht². Bhí sé beartaithe go nglacfadh an Rialachán nua ionad na n-ionstraimí éagsúla a chuimsítear ann³.
3. Idir an dá linn leasaíodh Cinneadh 1999/468/CE an 28 Meitheamh 1999 lena leagtar amach na nósanna imeachta maidir le feidhmiú na gcumhachtaí cur chun feidhme arna dtabhairt don Choimisiún⁴ le Cinneadh 2006/521/CE, a rinne nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú a thabhairt isteach maidir le bearta a bhfuil raon feidhme ginearálta acu, bearta a ceapadh chun eilimintí neamhriachtanacha d'ionstraim bhunúsach a glacadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 251 den Chonradh a leasú, lena n-áirítear trí chuid de na heilimintí sin a scriosadh nó tríd an ionstraim a fhorlíonadh trí eilimintí neamhriachtanacha nua a chur léi.
4. I gcomhréir leis an gcomhráiteas ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún⁵ maidir le Cinneadh 2006/512/CE, chun go mbeidh an nós imeachta nua seo infheidhme maidir le hionstraimí a ghlacfar de réir an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagal 251 den Chonradh agus atá i bhfeidhm cheana féin, ní mór na hionstraimí sin a choigeartú de réir an nós imeachta is infheidhme.
5. Is cuí, dá bhrí sin, códú Rialachán (CEE) Uimh. 2018/93 a athrú go hathmhúnlú an Rialacháin sin chun na leasuithe is gá don choigeartú mar nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú a chuimsiú ann.

¹ COIM(87) 868 PV.

² Arna dhéanamh de bhun na Teachtaireachta ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle – Códú an *Acquis communautaire*, COIM(2001) 645 críochnaitheach.

³ Féach Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an togra seo.

⁴ IO L 184, 17.7.1999, lch. 23. Cinneadh mar atá arna leasú le Cinneadh 2006/512/CE (IO L 200, 22.7.2006, lch. 11).

⁵ IO C 255, 21.10.2006, lch. 1.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh, go háirithe Airteagal 285(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear le hAirteagal 251 den Chonradh³,

De bharr an méid seo a leanas:

↓ nua

- (1) Tá Rialachán (CEE) Uimh. 2018/93 ón gComhairle an 30 Meitheamh 1993 maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht⁴ leasaithe go substaintiúil arís agus arís eile⁵. Ós rud é go mbeidh leasuithe breise le déanamh, ba cheart é a athmhúnlú ar mhaithe le soiléireacht.

¹ IO C [...], [...], lch. [...].

² IO C [...], [...], lch. [...].

³ IO C [...], [...], lch. [...].

⁴ IO L 186, 28.7.1993, lch. 1. Rialachán mar atá arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1882/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 284, 31.10.2003, lch. 1).

⁵ Féach Iarscríbhinn VI.

↓ 2018/93 Aithris 1

- (2) Ceanglaíonn an Coinbhinsiún um chomhar iltaobhach sa todhchaí in iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh arna fhorghas le Rialachán (CEE) Uimh. 3179/78 ón gComhairle⁶ agus ag bunú Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO) ar an gComhphobal an Chomhairle Eolaíoch NAFO a sholáthar le haon fhaisnéis staidrimh agus eolaíoch atá ar fáil a d'fhéadfadh an Chomhairle Eolaíoch a iarraidh i bhfeidhmiú a cuid oibre.

↓ 2018/93 Aithris 2

- (3) Tá sé aitheanta ag Comhairle Eolaíoch NAFO go bhfuil staidreamh tráthúil ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht rithabhachtach d'fheidhmiú a cuid oibre maidir le staid na stoc éisc san Atlantach Thiar Thuaidh a mheasúnú.

↓ nua

- (4) Maidir leis na bearta is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba chóir iad a ghlacadh de réir Chinneadh 1999/468/CE ón gComhairle an 28 Meitheamh 1999 ag leagan síos na rialacha mionsonraithe maidir le feidhmiú na gcumhachtaí cur chun feidhme arna dtabhairt don Choimisiún⁷.

- (5) Ba chóir, go háirithe, go dtabharfaí de chumhacht don Choimisiún oiriúnú a dhéanamh ar liostaí na speiceas agus na réigiún iascaireachta staidrimh, ar thuairiscí ar na réigiúin sin, agus ar bhearta, cóid agus sainmhínithe is infheidhme ar ghníomhaíocht iascaireachta, trealamh iascaireachta, méideanna na soitheach agus modhanna iascaireachta. Ó tharla go bhfuil raon feidhme ginearálta ag na bearta sin agus gur le haghaidh eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú a ceapadh iad, caithfear iad a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá bhforáiltear in Airteagal 5a de Chinneadh 1999/468/CE.

↓ 2018/93

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Cuirfidh gach Ballstát faoi bhráid an Choimisiúin sonraí ar na gabhálacha do dhéanamh ag soithí cláraithe sa Bhallstát sin, nó a mbeidh a bhratach ar foluain acu, agus atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh, ag féachaint go cuí do Rialachán (Euratom, CEE) Uimh. 1588/90 ón gComhairle⁸.

⁶ IO L 378, 30.12.1978, lch. 1. Rialachán mar atá arna leasú le Rialachán (CEE) Uimh. 653/80 (IO L 74, 20.3.1980, lch. 1).

⁷ IO L 184, 17.7.1999, lch. 23. Cinneadh mar atá arna leasú le Cinneadh 2006/512/CE (IO L 200, 22.7.2006, lch. 11.).

⁸ IO L 151, 15.6.1990, lch. 1.

Áireoidh sonraí na gabhála ainmniúla táirgí iascaigh uile a chuirfear i dtír nó a athlastálfar ar muir i gcéim cén fhoirm seachas na cainníochtaí sin a dhéanfar, tar éis a ngabhála, a chaitheamh i leataobh ar muir, a thomhailt ar bord nó a úsáid mar bhaoite ar bord. Eisíofar táirgeadh ó uiscshaothrú. Déanfar taifeadadh ar na sonraí i bhfoirm coibhéise beomheáchain de na gabhálacha nó athlastais, chuig an tonna is cóngaraí.

Airteagal 2

1. Beidh dhá chineál sonraí ann le cur faoi bhráid an Choimisiúin:

- (a) na gabhálacha bliantúla ainmniúla, arna gcur in iúl i dtionnaí den choibhéis bheomheáchain curtha i dtír, do gach aon speiceas atá liostaithe in Iarscríbhinn I i ngach ceann de na réigiúin iascaireachta staidrimh san Atlantach Thiar Thuaidh atá liostaithe in Iarscríbhinn II agus sainmhínithe in Iarscríbhinn III ;
- (b) na gabhálacha mar atá sonraithe faoi phointe (a) agus an ghníomhaíocht iascaireachta a fhreagraíonn dóibh, fo-roinnte de réir mhí féilire na gabhála, trealamh iascaireachta, méid an tsoithigh agus an phríomhspeicis atá á lorg.

2. Cuirfear faoina bhráid na sonraí dá dtagraítear i mír 1(a) faoi 31 Bealtaine den bhliain i ndiaidh na bliana tagartha agus d'fhéadfadh siad a bheith i bhfoirm réamhshonraí. Cuirfear faoina bhráid na sonraí dá dtagraítear i 1(b) faoi 31 Lúnasa den bhliain i ndiaidh na bliana tagartha agus ní foláir iad a bheith i bhfoirm sonraí críochnaitheacha.

Ba cheart na sonraí dá dtagraítear i 1(a) agus a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin i bhfoirm réamhshonraí a shainaithint go soiléir amhlaidh.

Ní bheidh gá sonraí a thíolacadh maidir le comhcheangail idir réigiún iascaireachta/speiceas i gcás nár taifeadadh aon ghabhálacha ina leith sa tréimhse tagartha a bhaineann leis an tíolacadh.

Sa chás nach ndearna an Ballstát iascaireacht ar bith san Atlantach Thiar Thuaidh sa bhliain féilire roimhe sin cuirfidh sé in iúl don Choimisiún amhlaidh faoi 31 Bealtaine den bhliain ina dhiaidh sin.

3. Tá na sainmhínithe agus na cóid nach mór a úsáid agus an fhaisnéis a bhaineann leis an ngníomhaíocht iascaireachta, trealamh iascaireachta, modh iascaireachta agus méid an tsoithigh á thíolacadh tugtha in Iarscríbhinn IV.

↓ 2018/93 (oiriúnaithe)

⇒ nua

4. ⇒ Féadfaidh an Coimisiún ⇐ ☒ liostaí ☒ na speiceas agus na réigiún iascaireachta staidrimh agus tuairiscí ar na réigiúin sin, mar aon leis na bearta, cóid agus sainmhínithe is infheidhme ar ghníomhaíocht iascaireachta, trealamh iascaireachta, méideanna na soitheach agus modhanna iascaireachta a leasú. ⇒ Glacfar na bearta sin, bearta a ceapadh chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, ⇐ i gcomhréir leis an nós imeachta ⇒ rialúcháin lena ngabhann grinnschrúdú ⇐ ☒ dá dtagraítear ☒ in Airteagal 6(2).

↓ 2018/93

Airteagal 3

Ach amháin mar a n-ordaítear a mhalairt le forálacha a glacadh faoin gcomhbheartas iascaigh, ceadófar do Bhallstát teicnícíochtaí samplála a úsáid chun sonraí ar ghabháil a dhíorthú le haghaidh na gcodanna sin den loingeas iascaireachta a mbeadh gá barraíocht nósanna imeachta riaracháin a ghlacadh chun iomlán na sonraí a fháil. Ní foláir don Bhallstát miontuairisc ar na nósanna imeachta samplála, mar aon le miontuairisc ar an méid sonraí as na sonraí iomlána a díorthaíodh ag úsáid teicnícíochtaí den sórt sin, a áireamh sa tuarascáil a chuirfidh sé faoi bhráid an Choimisiúin de bhun Airteagal 7(1).

Airteagal 4

↓ 2018/93 (oiriúnaithe)

Comhlíonfaidh Ballstáit a n-oibleagáidí i leith an Choimisiúin de bhun Airteagail 1 agus 2 trí na sonraí a chur faoina bhráid san fhormáid atá tugtha in Iarscríbhinn V.

Féadfaidh na Ballstáit sonraí a chur faoina bhráid i bhformáid dhifriúil má fhaightear faomhadh roimh ré ón gCoimisiún.

↓ 2018/93

Airteagal 5

Laistigh de 24 uair an chloig ó na tuarascálacha a fháil déanfaidh an Coimisiún, aon uair is féidir, an fhaisnéis atá iontu a chur chuig Rúnaí Feidhmiúcháin NAFO.

↓ 1882/2003 Airt. 3 agus
Iarscríbhinn III pointe 44
(oiriúnaithe)
⇒ nua

Airteagal 6

1. Beidh de chúnamh ag an gCoimisiún an Buainchoiste um Staidreamh Talmhaíochta arna chur ar bun le Cinneadh 72/279/CEE ón gComhairle⁹, dá ngairtear ‘an Coiste’ anseo feasta.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal ⇒ 5a(1) go (4) ⇐ agus ag ☒ Airteagal ☒ 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

⁹ IO L 179, 7.8.1972, lch. 1.

~~Is trí mhí a bheidh sa tréimhse atá leagtha síos in Airteagal 5(6) de Chinnceadh 1999/468/CE.~~

~~3. Glacfaidh an Coiste a rialacha nós imeachta.~~

↓ 2018/93 (oiriúnaithe)

Airteagal 7

1. ☒ Faoi 28 Iúil 1994 ☒ cuirfidh na Ballstáit tuarascáil mhionsonraithe faoi bhráid an Choimisiúin ina mbeidh cur síos ar an gcaoi inar bhfuarthas na sonraí ar ghabhálacha agus ar ghníomhaíocht iascaireachta agus ina sonrófar cé chomh hionadaíoch agus chomh hiontaofa is atá na sonraí sin. Tarraingeoidh an Coimisiún suas, i gcomhar leis na Ballstáit, achoimre ar na tuarascálacha seo.

2. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas i dtaobh aon mhodhnuithe ar an bhfaisnéis dá bhforáiltear faoi mhír 1 laistigh de thrí mhí óna dtionscnamh.

3. Déanfar na tuarascálacha ar mhodheolaíochtaí, infhaighteacht sonraí agus iontaofacht sonraí dá dtagraítear i mír 1 agus saincheisteanna ábhartha eile a bhfuil baint acu le feidhmiú an Rialacháin seo a scrúdú uair sa bhliain laistigh den Ghrúpa Oibre inniúil de chuid an Choiste.



Airteagal 8

Aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2018/93.

Déanfar tagairtí don Rialachán aisghairthe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad de réir an tábla comhghaoil in Iarscríbhinn VII.

↓ 2018/93 (oiriúnaithe)

Airteagal 9

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar an bhfichiú lá tar éis a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an [...]

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán
[...]

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
[...]

IARSCRÍBHINN I

LIOSTA NA SPEICEAS A TUAIRISCÍODH SA STAIDREAMH AR GHABHÁIL TRÁCHTÁLA SAN ATLANTACH THAR THUADH

Ní foláir do na Ballstáit tuairisc a thabhairt ar ghabhálacha ainmniúla na speiceas sin a bhfuil réiltín(*) ag gabháil leo. Tá an tuairisc ar ghabhálacha ainmniúla na speiceas eile roghnach a mhéid a bhaineann leis na speicis leithleacha. I gcás nach gcuirtear sonraí a bhaineann leis na speicis leithleacha faoi bhráid an Choimisiúin, áfach, áireofar na sonraí sin i gcatagóirí comhiomlána. Féadfaidh na Ballstáit sonraí a bhaineann le speicis nach bhfuil ar an liosta a thíolacadh ar choinníoll go bhfuil na speicis sainaitheanta go soiléir.

Nóta: is é 'n.e.i.' an giorrúchán le haghaidh 'nach bhfuil aitheanta in áit eile'.

Ainm Gaeilge	Aitheantóir 3-alfa	Ainm eolaíochta	Ainm Béarla
ÉISC GHRINNILL			
Trosc an Atlantaigh	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Cadóg	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Péirsí mara an Atlantaigh 'n.e.i.'	RED (*)	<i>Sebastes spp.</i>	Atlantic redfishes n.e.i.
Colmóir airgid	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>	Silver hake
Colmóir dearg	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>	Red hake
Glasán (=mangach)	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock)
Péirse mhara	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Péirse dhomhainmhara	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Daba gorm	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice (L. R. dab)
Leathóg bhán	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Leadhbóg earrbhuí	YEL (*)	<i>Pleuronectes ferruginea</i>	Yellowtail flounder
Haileabó Graonlannach	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut

Haileabó an Atlantaigh	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Leith gheimhridh Mheiriceánach	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Winter flounder
Leith shamhraidh Mheiriceánach	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>	Summer flounder
Turbard Cheanada	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>	Windowpane flounder
Leathóga 'n.e.i.'	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Láimhíneach Meiriceánach	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>	American angler
Cnúdáin an Atlantaigh 'n.e.i.'	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Tomcod an Atlantaigh	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>	Atlantic tomcod
Antimora gorm	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	Blue antimora
Faoitín gorm	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Péirse ghorm Mheiriceánach	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	Cunner
Torsca	USK	<i>Brosme brosme</i>	Cusk (= tusk)
Trosc Graonlannach	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Langa gorm	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Langa	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Léasán leice	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= lumpsucker)
Rí-iasc an Tuaiscirt	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	Northern kingfish
Iasc bolgach Mheiriceá Thuaidh	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>	Northern puffer
Puteascanna 'n.e.i.'	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.	Eelpouts n.e.i.
Puteascann Mheiriceánach	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>	Ocean pout

Trosc Artach	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Gránadóir cruinnsocach	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Gránadóir <i>berglax</i>	RHG	<i>Macrourus berglax</i>	Roughhead grenadier
Corra gainimh	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= sand lances)
<i>Myoxocephalus</i> spp. 'n.e.i.'	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.	Sculpins n.e.i.
<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>	Scup
<i>Tautoga</i>	TAU	<i>Tautoga onitis</i>	Tautog
<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	Tilefish
Colmóir geal	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Cait mhara 'n.e.i.'	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Cat mara an Atlantaigh	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish
Cat beag mara	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Éisc ghrinnill 'n.e.i.'	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.

ÉISC PHEILIGEACHA

Scadán an Atlantaigh	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Ronnach an Atlantaigh	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Sleamhnóg an Atlantaigh	BUT	<i>Pephrilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
Menhaden an Atlantaigh	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Preabaire an Atlantaigh	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Ainseabhaí Meiriceánach	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Sclamhaire gorm	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Bolmán	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Creville Jack
Tuinnín frigéid	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna

Rí-Ronnach	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Ronnach buí an Atlantaigh	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Colgán na ndealg	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>	Sailfish
Mairlín geal an Atlantaigh	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	White marlin
Mairlín gorm an Atlantaigh	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Colgán	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Tuinnín colgach	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Boiniótó an Atlantaigh	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Tuinnín bán	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Tuinnín mórshúileach	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Tuinnín gorm	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Tuinnín	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Tuinnín buí	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Tuinníní 'n.e.i.'	TUN	<i>Scombridae</i>	Tunas n.e.i.
Éisc pheiligeacha 'n.e.i.'	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.

ÉISC EITE EILE

Sead bhréagscadáin	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
Bolmáin ómra 'n.e.i.'	AMX	<i>Seriola spp.</i>	Amberjacks n.e.i.
Eascann mhara	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Eascann Mheiriceánach	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Sead Mheiriceánach	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Airgintínigh 'n.e.i.'	ARG	<i>Argentina spp.</i>	Argentines n.e.i.

Grágaire an Atlantaigh	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Bior-iasc an Atlantaigh	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Snáthscadán an Atlantaigh	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
Ceann sleamhain Baird	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
Grágaire dubh	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Doingeán mara Meiriceánach	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Sead ghorm	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Caibeallán	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Ruabhric 'n.e.i.'	CHR	<i>Salvelinus spp.</i>	Char n.e.i.
Cóibia	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Pampanó coiteann (=Florida)	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>	Common (= Florida) pompano
Sead eagaoise	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>	Gizzard shad
Gramhsairí 'n.e.i.'	GRX	<i>Pomadasyidae</i>	Grunts n.e.i.
Sead hicearaí	SHH	<i>Alosa mediocris</i>	Hickory shad
Iasc laindéir	LAX	<i>Notoscopelus spp.</i>	Lanternfish
Milléid 'n.e.i.'	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mullets n.e.i.
Iasc fómhair an Atlantaigh Thuaidh	HVF	<i>Peprilus alepidotus</i> (= <i>Paru</i>)	North Atlantic harvestfish
Iasc muice	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	Pigfish
Smealt dea-dhathach	SMR	<i>Osmerus mordax</i>	Rainbow smelt
Grágaire dearg	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	Red drum
Garbhánach pargo	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Bolmán garbh	RSC	<i>Trachurus lathami</i>	Rough shad

Péirse ghainimh	PES	<i>Diplectrum formosum</i>	Sand perch
Garbhánach ceann caorach	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>	Sheepshead
Gráaire ballach	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
Lagiase riabhach	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
Lagiase liath Meiriceánach	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Doingean riabhach	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Bradáin fhearna 'n.e.i.'	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Tarpán an Atlantaigh	TAR	<i>Tarpon</i> (= <i>Megalops atlanticus</i>)	Tarpon
Bric 'n.e.i.'	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trout n.e.i.
Péirse gheal	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
Alfainsíní	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Fíogach gobach	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (= picked) dogfish
Fíogaigh 'n.e.i.'	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfishes n.e.i.
Craosaire	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Siorcanna móra 'n.e.i.'	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Mácó biorshrónach	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako shark
Siorc biorshrónach an Atlantaigh	RHT	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	Atlantic sharpnose shark
Fíogach dubh	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	Black dogfish
Siorc beagcheannach	GSK	<i>Somniousus microcephalus</i>	Boreal (Greenland) shark
Liamhán gréine	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Roc beag	RJD	<i>Leucoraja erinacea</i>	Little skate
Roc mór Mheiriceá	RJL	<i>Dipturus laevis</i>	Barndoor skate

Thuaidh			
Roc an gheimhridh	RJT	<i>Leucoraja ocellata</i>	Winter skate
Roc réaltach	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>	Thorny skate
Roc mín	RJS	<i>Malacoraja senta</i>	Smooth skate
Roc earrspíonach	RJQ	<i>Bathyrāja spinicauda</i>	Spinytail (spinetail) skate
Roc Artach	RJG	<i>Amblyraja hyperborea</i>	Arctic skate
Roic 'n.e.i.'	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Éisc eite 'n.e.i.'	FIN	<i>Osteichthyes</i>	Finfishes n.e.i.

INVEIRTEABRAIGH

Máthair shúigh fhada	SQL (*)	<i>Loligo pealei</i>	Long-finned squid
Máthair shúigh ghearr	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Máithreacha súigh 'n.e.i.'	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Scian mhara an Atlantaigh	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
Breallach crua	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
Breallach quahog	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Occan quahog
Breallach gainimh	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Dlúthshliogán trach	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Breallaigh 'n.e.i.'	CLX	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	Clams n.e.i.
Muirín cuain an Atlantaigh	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
Muirín caileacó	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
Muirín Íoslannach	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
Muirín mara	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop

Muiríní 'n.e.i.'	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Cuasoisre Meiriceánach	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Diúilicín gorm	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Cuachmaí 'n.e.i.'	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.
Faochain 'n.e.i.'	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Moilisc 'n.e.i.'	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Portán carraige Mheiriceá Thuaidh	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Portán gorm	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Portán glas	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Portán Ióna Meiriceánach	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
Portán sneachta	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Queen crab
Portán dearg	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>	Red crab
Portán na gcloch	KCT	<i>Lithodes maia</i>	Stone king crab
Portáin mhara 'n.e.i.'	CRA	<i>Reptantia</i>	Marine crabs n.e.i.
Gliomach Meiriceánach	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster
Ribe róibéis tuaisceartach	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Ribe Aesop	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Cloicheáin Penaeus 'n.e.i.'	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Séaclaí bándearga	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crústaigh mhara 'n.e.i.'	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.

Cuán mara	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	Sea urchin
Péisteanna mara 'n.e.i.'	WOR	<i>Polychaeta</i>	Marine worms n.e.i.
Portán crúbach Meiriceánach	HSC	<i>Limulus polythemus</i>	Horeshoe crab
Inveirteabraig mhara 'n.e.i.'	INV	<i>Invertebrata</i>	Marine invertebrates n.e.i.
FEAMAINN			
Feamainn rua	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
Feamainn dhearg	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Feamainn 'n.e.i.'	SWX	<i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.
RÓNTA			
Rón Graonlannach	SHE	<i>Pagophilus</i> <i>groenlandicus</i>	Harp seal
Rón cochallach	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal

IARSCRÍBHINN II

**LIMISTÉIR IASCAIREACHTA AN ATLANTAIGH THIAM THUADH DÁ BHFUIL
SONRAÍ LE TÍOLACADH INA LEITH**

Folimistéar 0

Roinn 0 A

Roinn 0 B

Folimistéar 1

Roinn 1 A

Roinn 1 B

Roinn 1 C

Roinn 1 D

Roinn 1 E

Roinn 1 F

Roinn 1 NK (níl ar eolas)

Folimistéar 2

Roinn 2 G

Roinn 2 H

Roinn 2 J

Roinn 2 NK (níl ar eolas)

Folimistéar 3

Roinn 3 K

Roinn 3 L

Roinn 3 M

Roinn 3 N

Roinn 3 O

Roinn 3 P

Fo-roinn 3 P n

Fo-roinn 3 P s

Roinn 3 NK (níl ar eolas)

Folimistéar 4

Roinn 4 R

Roinn 4 S

Roinn 4 T

Roinn 4 V

Fo-roinn 4 V n

Fo-roinn 4 V s

Roinn 4 W

Roinn 4 X

Roinn 4 NK (níl ar eolas)

Folimistéar 5

Roinn 5 Y

Roinn 5 Z

Fo-roinn 5 Z e

Fo-aonad 5 Z c

Fo-aonad 5 Z u

Fo-roinn 5 Z w

Roinn 5 NK (níl ar eolas)

Folimistéar 6

Roinn 6 A

Roinn 6 B

Roinn 6 C

Roinn 6 D

Roinn 6 E

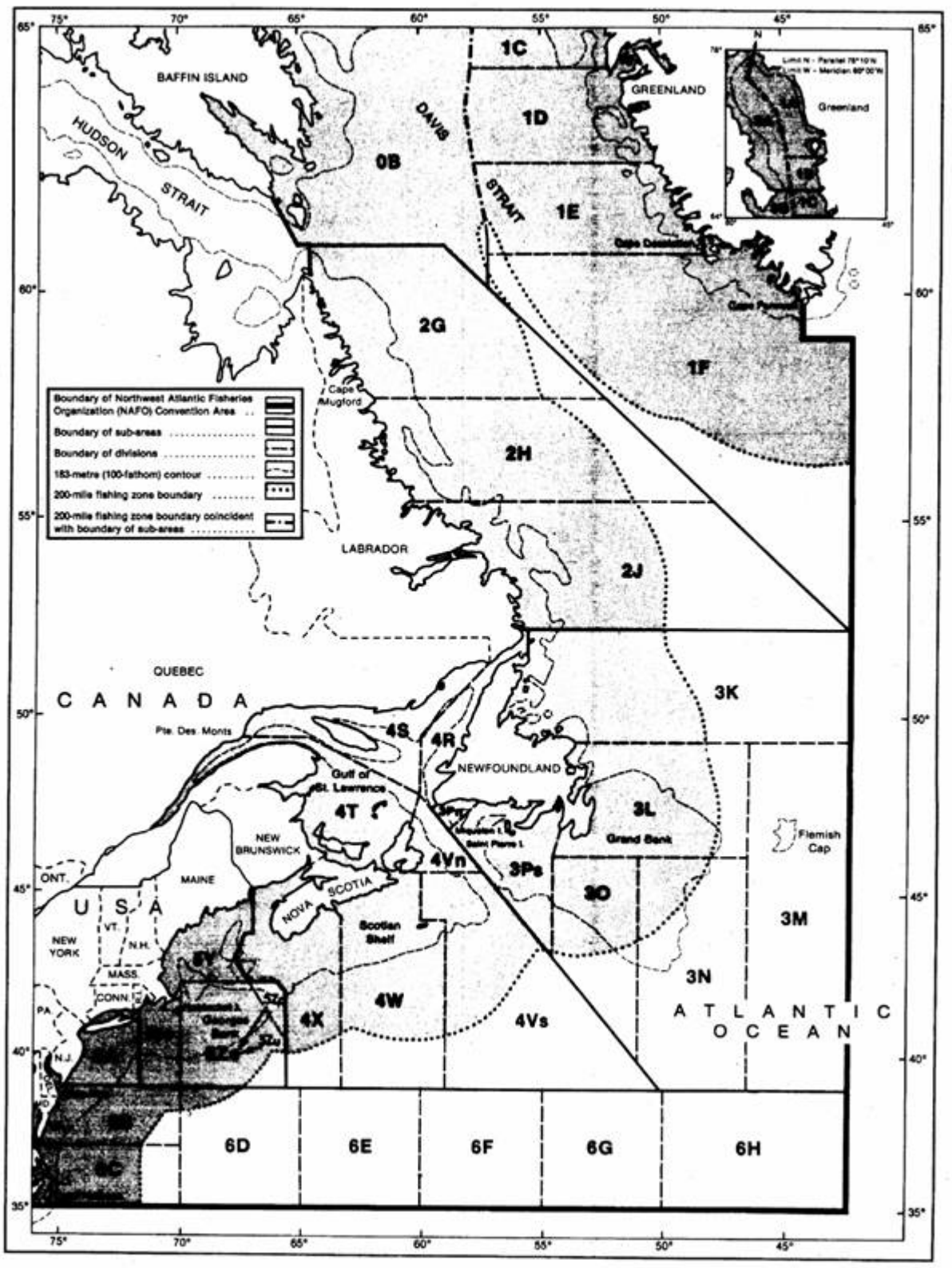
Roinn 6 F

Roinn 6 G

Roinn 6 H

Roinn 6 NK (níl ar eolas)

Limistéir iascaireachta staidrimh an Atlantaigh Thiar Thuaidh



Davis Strait	Caolas Davis
Hudson Stait	Caolas Hudson
Baffin Island	Oileán Baffin
Greenland	An Ghraonlainn
Boundary of Northwest Atlantic Fisheries Organisation (NAFO) Convention Area	Teorainn Limistéar Choinbhinsiún Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO)
Boundary of sub-areas	Teorainn na bhfolimistéar
Boundary of divisions	Teorainn na rann
183-meter (100-fathom) contour	Comhrian 183-méadar (100-feá)
200-mile fishing zone boundary	Teorainn 200-míle iascaireachta
200-mile fishing zone boundary coincident with boundary of sub-areas	Teorainn 200-míle iascaireachta atá ar aon dul le teorainn na bhfolimistéar
Canada	Ceanada
Pte Des Monts	Pte. des Monts
Gulf of St. Laurence	Murascail San Labhrás
News Brunswick	New Brunswick
Nova Scotia	Albain Nua
New Foundland	Talamh an Éisc
Ontario	Ontario
Scotian Shelf	Scairbh Albain Nua
Grand Bank	Grand Bank
USA	SAM
Flemish Cap	Flemish Cap
New York	Nua-Eabhrac
Maine	Maine
NH (New Hampshire)	NH (New Hampshire)
VT (Vermont)	VT (Vermont)
Mass (Massachusetts)	Mass (Massachusetts)
Conn (Connecticut)	Conn (Connecticut)
PA (Pennsylvania)	PA (Pennsylvania)
NJ (New Jersey)	NJ (New Jersey)
Atlantic Ocean	An tAigéan Atlantach

IARSCRÍBHINN III

↓ 1636/2001 Airt. 1 agus
Iarscríbhinn II

TUAIRISC AR FHOLIMISTÉIR AGUS AR RANNA NAFO ARNA N-ÚSÁID CHUN CRÍOCHA STAIDRIMH AGUS RIALACHÁN IASCAIGH SAN ATLANTACH THIAR THUaidh

Seo a leanas na folimistéir, na ranna agus na fo-ranna eolaíochta agus staidrimh dá bhforáiltear le hAirteagal XX de Choinbhinsiún Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh:

FOLIMISTÉAR 0

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá teorantach ó dheas le líne a shíneann soir díreach ó phointe ag domhanleithead 61°00' ó thuaidh agus domhanfhad 65°00' siar go pointe ag domhanleithead 61°00' ó thuaidh agus domhanfhad 59°00' siar, as sin i dtreo anoir aneas feadh rumlíne go pointe ag domhanleithead 60°12' ó thuaidh agus domhanfhad 57°13' siar; agus as sin teorantach ar an taobh thoir le sraith línte geodasacha a cheanglaíonn na pointí seo a leanas lena chéile:

Uimh. an Phointe	Domhanleithead	Domhanfhad
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8

13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9

40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0

67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6

94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

agus as sin ó thuaidh díreach chuig an líne leithid le domhanleithead 78°10' ó thuaidh; agus teorantach ar an taobh thiar le líne a thosaíonn ag domhanleithead 61°00' ó thuaidh agus domhanfhad 65°00' siar agus a shíneann i dtreo siar ó thuaidh feadh rumlíne chuig cósta Oileán Baffin ag East Bluff (domhanleithead 61°55' ó thuaidh agus domhanfhad 66°20' siar), agus as sin ó thuaidh feadh chósta Oileán Baffin, Oileán Bylot, Oileán Devon agus Oileán Ellesmere agus ag leanúint den fhadlíne le domhanfhad 80° siar sna huiscí idir na hoileáin sin agus domhanleithead 78°10' ó thuaidh; agus teorantach ó thuaidh leis an líne leithid le domhanleithead 78°10' ó thuaidh.

Tá folimistéar 0 comhdhéanta de dhá roinn

Roinn 0A

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $66^{\circ}15'$ ó thuaidh.

Roinn 0B

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $66^{\circ}15'$ ó thuaidh

FOLIMISTÉAR 1

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá suite soir ó fholimistéar 0 agus ó thuaidh agus soir ó rumlíne a cheanglaíonn pointe ag domhanleithead $60^{\circ}12'$ ó thuaidh agus domhanfhad $57^{\circ}13'$ siar le pointe ag domhanleithead $52^{\circ}15'$ ó thuaidh agus domhanfhad $42^{\circ}00'$ siar.

Tá folimistéar 1 comhdhéanta de shé roinn

Roinn 1A

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $68^{\circ}50'$ ó thuaidh (Christianshaab).

Roinn 1B

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir an líne leithid le domhanleithead $66^{\circ}15'$ ó thuaidh (cúig mhuirmhíle ó thuaidh ó Umanarsugssuak) agus an líne leithid le domhanleithead $68^{\circ}50'$ ó thuaidh (Christianshaab).

Roinn 1C

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir an líne leithid le domhanleithead $64^{\circ}15'$ ó thuaidh (ceithre mhuirmhíle ó thuaidh ó Godthaab) agus an líne le domhanleithead $66^{\circ}15'$ ó thuaidh (cúig mhuirmhíle ó thuaidh ó Umanarsugssuak).

Roinn 1D

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir an líne leithid le domhanleithead $62^{\circ}30'$ ó thuaidh (Oighearshruth Frederikshaab) agus an líne le domhanleithead $64^{\circ}15'$ ó thuaidh (ceithre mhuirmhíle ó thuaidh ó Godthaab).

Roinn 1E

An chuid sin den fholimistéar idir an líne leithid le domhanleithead $60^{\circ}45'$ ó thuaidh (Rinn Desolation) agus an líne le domhanleithead $62^{\circ}30'$ ó thuaidh (Oighearshruth Frederikshaab).

Roinn 1F

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $60^{\circ}45'$ ó thuaidh (Rinn Desolation).

FOLIMISTÉAR 2

An chuid sin de Limistéar an Coinbhinsiúin atá suite soir ón bhfadlíne le domhanfhad $64^{\circ}30'$ siar i limistéar Chaolas Hudson, ó dheas ó fholimistéar 0, ó dheas agus siar ó fholimistéar 1 agus ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $52^{\circ}15'$ ó thuaidh.

Tá folimistéar 2 comhdhéanta de thrí roinn

Roinn 2G

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $57^{\circ}40'$ ó thuaidh (Rinn Mugford).

Roinn 2H

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir an líne leithid le domhanleithead $55^{\circ}20'$ ó thuaidh (Hopedale) agus an líne le domhanleithead $57^{\circ}40'$ ó thuaidh (Rinn Mugford).

Roinn 2J

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $55^{\circ}20'$ ó thuaidh (Hopedale).

FOLIMISTÉAR 3

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $52^{\circ}15'$ ó thuaidh, agus soir ó líne a shíneann ó thuaidh díreach ó Rinn Bauld ar chósta thuaidh Thalamh an Éisc go dtí domhanleithead $52^{\circ}15'$ ó thuaidh; ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh; agus soir agus ó thuaidh ó rumlíne a thosaíonn ag domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, domhanfhad $50^{\circ}00'$ siar agus a shíneann siar ó thuaidh agus a théann trí phointe ag domhanleithead $43^{\circ}30'$ ó thuaidh, domhanfhad $55^{\circ}00'$ siar i dtreo pointe ag domhanleithead $47^{\circ}50'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar go dtí go dtrasnaíonn sí líne dhíreach a cheanglaíonn Rinn Ray, domhanleithead $47^{\circ}37,0'$ ó thuaidh agus domhanfhad $59^{\circ}18,0'$ siar ar chósta Thalamh an Éisc le Rinn an Tuaiscirt, domhanleithead $47^{\circ}02,0'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}25,0'$ siar ar Oileán Rinn Breton; as sin soir ó thuaidh feadh na líne sin go Rinn Ray, domhanleithead $47^{\circ}37,0'$ ó thuaidh, domhanfhad $59^{\circ}18,0'$ siar.

Tá folimistéar 3 comhdhéanta de shé roinn

Roinn 3K

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $49^{\circ}15'$ ó thuaidh (Rinn Freels, Talamh an Éisc).

Roinn 3L

An chuid sin den fholimistéar idir cósta Thalamh an Éisc ó Rinn Freels go Rinn St. Mary agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: agus an líne ag tosú ag Rinn Freels, as sin soir díreach go dtí an fhadlíne le domhanfhad $46^{\circ}30'$ siar, as sin ó dheas chuig an líne leithid le domhanleithead $46^{\circ}00'$ ó thuaidh, as sin siar díreach chuig an domhanfhad $54^{\circ}30'$ siar, as sin feadh rumlíne go Rinn St. Mary, Talamh an Éisc.

Roinn 3M

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $49^{\circ}15'$ ó thuaidh agus soir ón bhfadlíne le domhanfhad $46^{\circ}30'$ siar.

Roinn 3N

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $46^{\circ}00'$ ó thuaidh agus idir an fhadlíne le domhanfhad $46^{\circ}30'$ siar agus an fhadlíne le domhanfhad $51^{\circ}00'$ siar.

Roinn 3O

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $46^{\circ}00'$ ó thuaidh agus idir an fhadlíne le domhanfhad $51^{\circ}00'$ siar agus an fhadlíne le domhanfhad $54^{\circ}30'$ siar.

Roinn 3P

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas ó chósta Thalamh an Éisc agus siar ó líne a shíneann ó Rinn St. Mary, Talamh an Éisc go pointe ag domhanleithead $46^{\circ}00'$ ó thuaidh, domhanfhad $54^{\circ}30'$ siar, as sin ó dheas díreach go teorainn an fholimistéir.

Tá Roinn 3P roinnte ina dhá fho-roinn:

3Pn — fo-roinn thiar thuaidh — an chuid sin de roinn 3P atá suite siar ó thuaidh ó líne a shíneann ó dhomhanleithead $47^{\circ}30,7'$ ó thuaidh, domhanfhad $57^{\circ}43,2'$ siar, beagnach siar ó dheas go pointe ag domhanleithead $46^{\circ}50,7'$ ó thuaidh agus domhanfhad $58^{\circ}49,0'$ siar.

3Ps — fo-roinn thoir theas — an chuid sin de roinn 3P atá suite soir ó dheas ón líne atá sainmhínithe i bhfo-roinn 3Pn.

FOLIMISTÉAR 4

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, siar ó fholimistéar 3, agus soir ó líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas:

ag tosú ag foirceann na teorann idirnáisiúnta idir Stáit Aontaithe Mheiriceá agus Ceanada i gCaol Grand Manan, ag pointe ag domhanleithead $44^{\circ}46'35,346''$ ó thuaidh, domhanfhad $66^{\circ}54'11,253''$ siar; as sin ó dheas díreach chuig an líne leithid le domhanleithead $43^{\circ}50'$ ó thuaidh; as sin siar díreach go domhanfhad $67^{\circ}24'27,24''$ siar; as sin feadh líne geodasaí i dtreo siar ó dheas go pointe ag domhanleithead $42^{\circ}53'14''$ ó thuaidh agus domhanfhad $67^{\circ}44'35''$ siar; as sin feadh líne geodasaí soir ó dheas go pointe ag domhanleithead $42^{\circ}31'08''$ ó thuaidh agus domhanfhad $67^{\circ}28'05''$ siar; as sin feadh líne geodasaí go pointe ag domhanleithead $42^{\circ}20'$ ó thuaidh agus domhanfhad $67^{\circ}18'13,15''$ siar;

as sin soir díreach go pointe ag domhanfhad $66^{\circ}00'$ siar; as sin feadh rumlíne soir ó dheas go pointe ag domhanleithead $42^{\circ}00'$ ó thuaidh agus domhanfhad $65^{\circ}40'$ siar agus as sin ó dheas díreach chuig an líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh.

Tá folimistéar 4 comhdhéanta de shé fho-roinn

Roinn 4R

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cósta Thalamh an Éisc ó Rinn Bauld go Rinn Ray agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Rinn Bauld, as sin ó thuaidh díreach chuig an líne leithid le domhanleithead $52^{\circ}15'$ ó thuaidh, as sin siar díreach go cósta Labrador, as sin feadh chósta Labrador chomh fada le foirceann na teorann idir Labrador agus Québec, as sin feadh rumlíne siar ó dheas go pointe ag domhanleithead $49^{\circ}25'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin feadh rumlíne soir ó dheas go pointe ag a dtrasnaíonn teorainn Fholimistéar 3 an líne dhíreach a cheanglaíonn Rinn an Tuaiscirt, Albain Nua le Rinn Ray, Talamh an Éisc, as sin go Rinn Ray, Talamh an Éisc.

Roinn 4S

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cósta theas Québec ó fhoirceann na teorann Labrador-Québec go Pte. des Monts agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Pte. des Monts, as sin soir díreach go pointe ag domhanleithead $49^{\circ}25'$ ó thuaidh agus domhanfhad $64^{\circ}40'$ siar, as sin feadh rumlíne soir ó dheas go pointe ag domhanleithead $47^{\circ}50'$ ó thuaidh agus domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin ó thuaidh díreach go pointe ag domhanleithead $49^{\circ}25'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin feadh rumlíne soir ó thuaidh chomh fada leis an bhfoirceann ar theorainn Labrador-Québec.

Roinn 4T

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cóstaí Albain Nua, New Brunswick agus Québec ó Rinn an Tuaiscirt go Pte. des Monts, agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Pte. des Monts, as sin soir díreach go pointe ag domhanleithead $49^{\circ}25'$ ó thuaidh, domhanfhad $64^{\circ}40'$ siar, as sin feadh rumlíne soir ó dheas go pointe ag domhanleithead $47^{\circ}50'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin feadh rumlíne i dtreo ó dheas go dtí Rinn an Tuaiscirt, Albain Nua.

Roinn 4V

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cósta Albain Nua, ó Rinn an Tuaiscirt go Fourchu, agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Fourchu, as sin feadh rumlíne soir go pointe ag domhanleithead $45^{\circ}40'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin ó dheas díreach feadh na fadlíne le domhanfhad $59^{\circ}00'$ siar, as sin ó dheas díreach go dtí an líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, as sin soir díreach chomh fada leis an bpointe ag a mbuaileann an teorainn idir folimistéar 3 agus folimistéar 4 leis an líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh; as sin feadh na teorann idir folimistéar 3 agus folimistéar 4 agus líne a shíneann siar ó thuaidh go pointe ag domhanleithead $47^{\circ}50'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, agus as sin feadh rumlíne ó dheas go dtí Rinn an Tuaiscirt, Albain Nua.

Tá Roinn 4V roinnte ina dhá fho-roinn.

4Vn— fo-roinn thuaisceartach — an chuid sin de roinn 4V atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $45^{\circ}40'$ ó thuaidh;

4Vs— fo-roinn dheisceartach — an chuid sin de roinn 4V atá suite ó dheas ón líne leithid le domhanleithead $45^{\circ}40'$ ó thuaidh;

Roinn 4W

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cósta Albain Nua, ó Halifax go Fourchu, agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Fourchu, as sin feadh rumlíne soir go pointe ag domhanleithead $45^{\circ}40'$ ó thuaidh, domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar, as sin ó dheas díreach feadh na fadlíne le domhanfhad $60^{\circ}00'$ siar chomh fada leis an líne leithid le domhanleithead $44^{\circ}10'$ ó thuaidh, as sin soir díreach go dtí an fhadlíne le domhanfhad $59^{\circ}00'$ siar, as sin ó dheas díreach go dtí an líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, as sin siar díreach go dtí an fhadlíne le domhanfhad $63^{\circ}20'$ siar, as sin ó thuaidh díreach go pointe ar an bhfadlíne sin ag domhanleithead $44^{\circ}20'$ ó thuaidh, as sin feadh rumlíne siar ó thuaidh go dtí Halifax, Albain Nua.

Roinn 4X

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir teorainn thiar fholimistéar 4 agus cóstaí New Brunswick agus Albain Nua, ó fhoirceann na teorann idir New Brunswick agus Maine go Halifax, agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag Halifax, as sin feadh rumlíne soir ó dheas go pointe ag domhanleithead $44^{\circ}20'$ ó thuaidh, domhanfhad $63^{\circ}20'$ siar, as sin ó dheas díreach go dtí an líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, agus as sin siar díreach go dtí an fhadlíne le domhanfhad $65^{\circ}40'$ siar.

FOLIMISTÉAR 5

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá suite siar ó theorainn iartharach fholimistéar 4, ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead $39^{\circ}00'$ ó thuaidh, agus soir ón bhfadlíne le domhanfhad $71^{\circ}40'$ siar.

Tá folimistéar 5 comhdhéanta de dhá fho-roinn

Roinn 5Y

An chuid sin den fholimistéar atá suite idir cóstaí Maine, New Hampshire agus Massachusetts, ón teorainn idir Maine agus New Brunswick go dtí domhanfhad 70°00' siar ar Rinn Cod (timpeall domhanleithead 42° ó thuaidh), agus líne ar a bhfuil an cur síos seo a leanas: ag tosú ag pointe ar Rinn Cod ag domhanfhad 70° siar (timpeall domhanleithead 42° ó thuaidh), as sin ó thuaidh díreach go domhanleithead 42°20' ó thuaidh, as sin soir díreach go domhanfhad 67°18'13,15" siar ag an teorainn idir folimistéar 4 agus folimistéar 5, agus as sin feadh na teorann sin chomh fada le teorainn Cheanada agus na Stát Aontaithe.

Roinn 5Z

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó dheas agus soir ó roinn 5Y.

Tá roinn 5Z roinnte ina dhá fho-roinn: fo-roinn iartharach agus fo-roinn oirthearach atá sainmhínithe mar seo a leanas:

5Ze — fo-roinn oirthearach — an chuid sin de roinn 5Z atá suite soir ón bhfadlíne le domhanfhad 70°00' siar;

Tá fo-roinn 5Ze fo-roinnte ina dhá fho-aonad¹:

Is é 5Zu (uiscí na Stát Aontaithe) an chuid sin d'fho-roinn 5Ze atá suite siar ó na línte geodasacha a cheanglaíonn na pointí sin ag a bhfuil na comhordanáidí seo a leanas:

Domhanleithead ó thuaidh		Domhanfhad siar
A	44°11'12"	67°16'46"
B	42°53'14"	67°44'35"
C	42°31'08"	67°28'05"
D	40°27'05"	65°41'59".

Is é 5Zc (uiscí Cheanada) an chuid sin d'fho-roinn 5Ze atá suite soir ó na línte geodasacha thuasluaite;

5Zw — folimistéar iartharach — an chuid sin de roinn 5Z atá suite siar ón bhfadlíne le domhanfhad 70°00' siar.

¹ Níl taifead déanta ar an dá fho-aonad seo sa séú foilseachán de chuid Choinbhinsiún NAFO (Bealtaine 2000). É sin ráite, ag leanúint ó thogra de chuid Chomhairle Eolaíoch NAFO, rinne Ard-Chomhairle NAFO iad a fhorghas de bhun Airteagal XX(2) de Choinbhinsiún NAFO.

FOLIMISTÉAR 6

An chuid sin de Limistéar an Choinbhinsiúin atá teorantach le líne a thosaíonn ag pointe ar chósta Oileán Rhode ag domhanfhad 71°40' siar, as sin ó dheas díreach go domhanleithead 39°00' ó thuaidh, as sin soir díreach go domhanfhad 42°00' siar, as sin ó dheas díreach go domhanleithead 35°00' ó thuaidh, as sin siar díreach go cósta Mheiriceá Thuaidh, as sin ó thuaidh díreach feadh chósta Mheiriceá Thuaidh go pointe ar Oileán Rhode ag domhanfhad 71°40' siar.

Tá folimistéar 6 comhdhéanta d'ocht bhfo-roinn

Roinn 6A

An chuid sin den fholimistéar atá suite ó thuaidh ón líne leithid le domhanleithead 39°00' ó thuaidh agus siar ó fholimistéar 5.

Roinn 6B

An chuid sin den fholimistéar atá suite siar ó dhomhanfhad 70°00' siar, ó dheas ón líne leithid le domhanleithead 39°00' ó thuaidh, agus ó thuaidh agus siar ó líne a shíneann siar feadh na líne leithid le domhanleithead 37°00' ó thuaidh go domhanfhad 76°00' siar agus as sin ó dheas díreach go Rinn Henry, Virginia.

Roinn 6C

An chuid sin den fholimistéar atá suite siar ó dhomhanfhad 70°00' siar agus ó dheas ó fho-roinn 6B.

Roinn 6D

An chuid sin den fholimistéar atá suite soir ó ranna 6B agus 6C agus siar ó dhomhanfhad 65°00' siar.

Roinn 6E

An chuid sin den fholimistéar atá suite soir ó roinn 6D agus siar ó dhomhanfhad 60°00' siar.

Roinn 6F

An chuid sin den fholimistéar atá suite soir ó roinn 6E agus siar ó dhomhanfhad 55°00' siar.

Roinn 6G

An chuid sin den fholimistéar atá suite soir ó roinn 6F agus siar ó dhomhanfhad 55°00' siar.

Roinn 6H

An chuid sin den fholimistéar atá suite soir ó roinn 6G agus siar ó dhomhanfhad 42°00' siar.

IARSCRÍBHINN IV

**SAINMHÍNITHE AGUS CÓDÚ LE hÚSÁID AGUS SONRAÍ AR GHABHÁIL Á
dTÍOLACADH**

**(A) LIOSTA CATAGÓIRÍ MAIDIR LE TREALAMH IASCAIREACHTA/
SOITHIGH IASCAIREACHTA**

(ón Aicmiú Idirnáisiúnta Caighdeánach Staidrimh ar Threalamh Iascaireachta (ISSCFG))

Catagóir	Giorrúchán
<i>Tráil</i>	
Tráil ghrinnill	
– tráil bhíoma	TBB
– tráil dobharchú (cliathán nó deireadh neamhshonraithe)	OTB
– tráil dobharchú (cliathán)	OTB1
– tráil dobharchú (deireadh)	OTB2
– tráil i bpáirt (dhá shoitheach)	PTB
– tráil séaclaí	TBS
– tráil nephrops	TBN
– tráil ghrinnill (neamhshonraithe)	TB
Tráil mheánuisce	
– tráil dobharchú (cliathán nó deireadh neamhshonraithe)	OTM
– tráil dobharchú (cliathán)	OTM1
– tráil dobharchú (deireadh)	OTM2
– tráil i bpáirt (dhá shoitheach)	PTM
– tráil séaclaí	TMS
– tráil mheánuisce (neamhshonraithe)	TM

Dé-thráil	OTS
Dé-thráil dobharchú	OTT
Tráil i bpáirt (dhá shoitheach) (neamhshonraithe)	PT
Tráil dobharchú (neamhshonraithe)	OT
Tráil eile (neamhshonraithe)	TX
<i>Saighní</i>	
Saighní trá	SB
Saighní báid/saighní soithigh	SV
– saighní Danmhargacha	SDN
– saighní Albanacha	SSC
– saighní i bpáirt (dhá shoitheach)	SPR
Saighní (neamhshonraithe)	SX
<i>Líonta timpeallaithe</i>	
Le peas-saighneoireacht	PS
– soitheach amháin	PS1
– dhá shoitheach	PS2
Gan pheas-saighneoireacht (lampara)	LA
<i>Eangacha geolbhaigh agus sáinneangacha</i>	
Eangacha geolbhaigh socraithe (ar ancaire)	GNS
Sruthlíonta geolbhaigh	GND
Eangacha geolbhaigh timpeallaithe	GNC
Eangacha geolbhaigh seasta (le cuaille)	GNF
Traimlí	GTR
Traimlí agus eangacha geolbhaigh in éineacht	GTN
Eangacha geolbhaigh agus sáinneangacha (neamhshonraithe)	GEN
Eangacha geolbhaigh (neamhshonraithe)	GN

<i>Duáin agus doruithe</i>	
Doruithe fada socraithe	LLS
Doruithe fada le sruth	LLD
Doruithe fada (neamhshonraithe)	LL
Doruithe láimhe agus doruithe cuaille (láimhe)	LHP
Doruithe láimhe agus doruithe cuaille (meicniúla)	LTM
Doruithe le roithleán	LTL
Duáin agus doruithe (neamhshonraithe)	LX
<i>Gaistí</i>	
Sáinneangacha do-aistrithe gan chlúdach	FPN
Potaí clúdaithe	FPO
Líonta Fyke	FYK
Bacainní, sconsaí, coraí etc.	FWR
Líonta scríbe beaga	FSN
Líonta aeir	FAR
Gaistí (neamhshonraithe)	FIX
<i>Trealamh titimeach</i>	
Teilglíonta	FCN
Trealamh titimeach (neamhshonraithe)	FG
<i>Dreidirí</i>	
Dreidire báid	DRB
Dreidire láimhe	DRH
<i>Streachailt agus goineadh</i>	
Harpún	HAR
<i>Líonta ardaithe</i>	
Líonta ardaithe iniompartha	LNP

Líonta ardaithe le bád	LNB
Líonta ardaithe do-aistrithe ar chladach	LNS
Líonta ardaithe (neamhshonraithe)	LN
<i>Meaisíní fómhair</i>	
Caidéil	HMP
Dreidirí meicnithe	HMD
Meaisíní fómhair (neamhshonraithe)	HMX
<i>Trealamh ilghnéitheach</i>	MIS
<i>Trealamh neamhaithnid</i>	NK

(B) SAINMHÍNITHE AR IARRACHT IASCAIREACHTA A THOMHAS I LEITH CATAGÓIRÍ TREALAIMH

Is cóir trí leibhéal beachtais a thabhairt i leith iarracht iascaireachta, nuair is féidir.

Catagóir A

Trealamh iascaireachta	Tomhas iarrachta	Sainmhínithe
Líonta timpeallaithe (peas-saighneoireacht)	Líon tacar	Líon amanna a socraíodh nó a cuireadh an trealamh, cibé an dearnadh gabháil nó nach ndearnadh. Tá an tomhas seo oiriúnach nuair a bhíonn gaol idir méid na scoileanna éisc agus an phacáil agus líonmhaireacht stoic, nó sa chás go ndéantar na tacair go randamach
Saighní trá	Líon tacar	Líon amanna a socraíodh nó a cuireadh an trealamh, cibé an dearnadh gabháil nó nach ndearnadh
Saighní báid	Líon na n-uaireanta iascaireachta	Líon amanna a socraíodh nó a cuireadh an trealamh oiread an mheántacair mheasta nó aga curtha an trealaimh
Tráil	Líon na n-uaireanta	Líon na n-uaireanta ina raibh an trál san uisce (trál meánuisce) nó ar an ngrinneall (trál grinnill), agus ag iascaireacht
Dreidirí báid	Líon na n-uaireanta iascaireachta	Líon na n-uaireanta ina raibh an dreidire ar an ngrinneall agus ag iascaireacht

Eangacha geolbhaigh (socraithe nó le sruth)	Líon na n-aonad iarrachta	Fad na líonta curtha in iúl in aonaid de 100-méadar arna n-iolrú ar líon na dtacar a rinneadh (= fad iomlán carntha tugtha i méadair de na líonta úsáidte i dtráth áirithe arna roinnt ar 100)
Eangacha geolbhaigh (seasta)	Líon na n-aonad iarrachta	Fad an lín curtha in iúl in aonaid de 100-méadar arna n-iolrú ar líon na n-amanna ar glanadh an líon
Gaistí (sáinneangacha gan chlúdach)	Líon na n-aonad iarrachta	Líon laethanta iascaireachta arna iolrú ar líon na n-aonad a dtarlaítear
Potaí clúdaithe agus líonta fyke	Líon na n-aonad iarrachta	Líon na n-arduithe arna iolrú ar líon na n-aonad (= líon iomlán na n-aonad ar a ndearnadh iascach i dtráth áirithe)
Doruithe fada (socraithe nó le sruth)	Mílte duán	Líon na nduán arna n-úsáid i dtráth áirithe roinnte ar 1,000
Doruithe láimhe (cuaille, roithleán, díreog, etc.)	Líon na laethanta doruithe	Líon iomlán na ndoruithe arna n-úsáid i dtráth áirithe
Harpúin		(Sonraí a thabhairt ar leibhéil iarrachta B agus C amháin)

Catagóir B

Líon na laethanta iascaireachta: líon na laethanta ar a ndearnadh iascach. Maidir leis na hiascaigh sin ag a mbíonn an cuardach féin ina lárchuid den obair iascaireachta, is cóir na laethanta sin ar a raibh cuardach ar siúl ach nach ndearnadh aon iascach, a áireamh sna sonraí a bhaineann le ‘laethanta iascaireachta’.

Catagóir C

Maidir le *líon na laethanta ar an meá* is cóir, mar aon le laethanta ar a ndearnadh iascach agus cuardach, gach lá eile a raibh an soitheach ar an meá a áireamh freisin.

Céatadán den iarracht mheasta (iarracht pro rata)

Ós rud é go bhféadfadh sé nach mbeadh fáil ar thomhais iarrachta don ghabháil iomlán, ba chóir céatadán den iarracht mheasta a thabhairt le fios. Déantar an céatadán seo a ríomh mar seo a leanas:

$$(((\text{Gabháil iomlán}) - (\text{An ghabháil dá bhfuil iarracht taifeadta ina leith})) \times 100) / (\text{Gabháil iomlán})$$

(c) CATAGÓIRÍ MHÉID NA SOITHEACH

(ón Aicmiú Idirnáisiúnta Caighdeánach Staidrimh ar Shoithigh Iascaireachta (ISSCFV))

Aicmí tonnáiste

Catagóir olltonnáiste	Cód
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Níl ar eolas	00

(d) AN PRÍOMHSPEICEAS ARNA LORG

Is é seo an speiceas ar a dhíríonn an iascaireacht den chuid is mó. D'fhéadfadh sé tarlú, áfach, nach bhfreagróidh an speiceas sin don speiceas is coitianta a bheidh sa ghabháil. Ba cheart an speiceas a thabhairt le fios tríd an aitheantóir 3-alfa a úsáid (féach Iarscríbhinn I).

↓ 2018/93 (oiriúnaithe)

IARSCRÍBHINN V

FORMÁID CHUN SONRAÍ A THÍOLACADH

↓ 1636/2001 Airt. 2 agus
Iarscríbhinn IV (oiriúnaithe)

A. FORMÁID AN CHÓDAITHE

Le haghaidh aighneachtaí de bhun Airteagal 2(1)(a)

Ba cheart na sonraí a thíolacadh i bhfoirm taifead ilfhaid agus idirstad (:) a chur idir réimsí an taifid. Ba cheart na réimsí seo a leanas a áireamh i ngach taifead:

Réimse	Nótaí
Tír	Cód ISO 2-alfa (e.g. FR = An Fhrainc)
Bliain	e.g. 2001 nó 01
Mórlimistéar iascaireachta FAO	21 = An tAtlantach Thiar Thuaidh
Roinn	e.g. 3 Pn = fo-roinn NAFO 3 Pn
Speiceas	aitheantóir 3-alfa
Gabháil	Tonnaí

Le haghaidh aighneachtaí de bhun Airteagal 2(1)(b)

Ba cheart na sonraí a thíolacadh i bhfoirm taifead ilfhaid agus idirstad (:) a chur idir réimsí an taifid. Ba cheart na réimsí seo a leanas a áireamh i ngach taifead:

Réimse	Nótaí
Tír	cód ISO 2-alfa (e.g. FR = An Fhrainc)
Bliain	e.g. 0001 nó 2001 don bhliain 2001
Mí	e.g. 01 = Eanáir
Mórlimistéar iascaireachta FAO	21 = An tAtlantach Thiar Thuaidh
Roinn	e.g. 3 Pn = fo-roinn NAFO 3 Pn
Príomhspeiceas arna lorg	aitheantóir 3-alfa

Catagóir soithigh/trealaimh	Cód ISSCFG (e.g. 0TB2 = trál dobharchú grinnill)
Aicmiú mhéid an tsoithigh	Cód ISSCFV (e.g. 04 = 150-499,9 GT):
Olltonnáiste meánach	Tonnaí
Meánchumhacht an innill	Cileavatanna
Céatadán den iarracht mheasta	Uimhriúil
Aonad	(e.g. COD = trosc an Atlantaigh nó A = tomhais iarrachta A)
Sonraí	Gabháil (i dtonnaí méadracha) nó aonad iarrachta

(a) Ní mór an ghabháil a thaifeadadh i bhfoirm coibhéise beomheáchain de na gabhálacha.

(b) Cóid na dTíortha:

An Bheilg	BE
An Bhulgáir	BG
Poblacht na Seice	CZ
An Danmhairg	DK
An Ghearmáin	DE
An Eastóin	EE
An Ghréig	EL
An Spáinn	ES
An Fhrainc	FR
Éire	IE
An Íoslainn	IS
An Iodáil	IT
An Chipir	CY
An Laitvia	LV
An Liotuáin	LT

Lucsamburg	LU
An Ungáir	HU
Málta	MT
An Ísiltír	NL
An Iorua	NO
An Ostair	AT
An Pholainn	PL
An Phortaingéil	PT
An Rómáin	RO
An tSlóivéin	SI
An tSlóvaic	SK
An Fhionlainn	FI
An tSualainn	SE
An Tuirc	TR
An Ríocht Aontaithe	UK

B. AN MODH CHUN NA SONRAÍ A CHUR CHUIG AN GCOIMISIÚN EORPACH

Chomh fada agus is féidir, is cóir na sonraí a chur isteach i bhformáid leictreonach (mar shampla, iatán ríomhphoist).

Sa chás nach féidir é sin a dhéanamh, glacfar leis an gcomhad ar dhiscéad 3.5" HD.



IARSCRÍBHINN VI

Rialachán aisghairthe agus liosta de na leasuithe comhleanúnacha a rinneadh air

Rialachán (CEE) Uimh. 2018/93 ón gComhairle
(IO L 186, 28.7.1993, lch. 1)

Pointe X.6 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le
hIonstraim Aontachais 1994
(IO C 241, 29.8.1994, lch. 189)

Rialachán (CE) Uimh. 1636/2001 ón gCoimisiún
(IO L 222, 17.8.2001, lch. 1)

Rialachán (CE) Uimh. 1882/2003 ó Pharlaimint
na hEorpa agus ón gComhairle
(IO L 284, 31.10.2003, lch. 1).

Airteagal 3 agus Iarscríbhinn III,
pointe 44 amháin

Pointe 10.9 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le
hIonstraim Aontachais 2003
(IO L 236, 23.9.2003, lch. 571)

IARSCRÍBHINN VII

Tábla Comhghaoil

Rialachán (CEE) Uimh. 2018/93	An Rialachán seo
Airteagal 1	Airteagal 1
Airteagal 2	Airteagal 2
Airteagal 3	Airteagal 3
Airteagal 4	Airteagal 4
Airteagal 5	Airteagal 5
Airteagal 6(1) agus (2)	Airteagal 6(1) agus (2)
Airteagal 6(3)	-
Airteagal 7(1)	Airteagal 7(1)
Airteagal 7(2)	Airteagal 7(2)
Airteagal 7(3)	-
Airteagal 7(4)	Airteagal 7(3)
Airteagal 8	-
-	Airteagal 8
Airteagal 9	Airteagal 9
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn I
Iarscríbhinn II	Iarscríbhinn II
Iarscríbhinn III	Iarscríbhinn III
Iarscríbhinn IV	Iarscríbhinn IV
Iarscríbhinn V	Iarscríbhinn V
-	Iarscríbhinn VI
-	Iarscríbhinn VII